

192510-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' I-inġinerija – Funktionskontrolle an der Fischpassage Saxfähre
OJ S 55/2026 19/03/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein

Email: poststelle.husum@lkn.landsh.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Funktionskontrolle an der Fischpassage Saxfähre

Deskrizzjoni: Die Funktionskontrolle dient im Wesentlichen der Feststellung, ob bzw. wie gut die eingebaute Fischpassage funktioniert. Die Funktionskontrolle ist grundlegend folgendermaßen aufgebaut: • Phase 1: Referenzzustand vor Inbetriebnahme der Fischpassage (status quo ante) • Phase 2: Jahr 1 nach Inbetriebnahme der Fischpassage • Phase 3: Jahre 2-4 nach Inbetriebnahme der Fischpassage. Ziel von Phase 1 ist die Dokumentation des Ausgangszustandes und das Erstellen einer Referenz-Artenliste für das Einzugsgebiet. Eine Bestandserfassung des status quo ante der Fischfauna im SIELzug Saxfähre liegt aus dem Jahr 2018/2019 vor (Hempel 2019). Phase 1 ist somit abgeschlossen. Ziel von Phase 2 ist die Kontrolle der anlagebedingten Funktionsfähigkeit der Fischpassage. Ziel von Phase 3 ist die Kontrolle der standortbedingten Funktionsfähigkeit. Der Auftrag beinhaltet drei Leistungsstufen (LS): LS 1: Jahr 1, LS 2: Jahre 2-3, LS 3: Jahr 4

Identifikatur tal-proċedura: 76757c5c-3804-41f4-bcfe-e3d8bfbe856e

Identifikatur intern: F 2025-08

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' I-inġinerija

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizi ta' I-inġinerija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Koldenbüttel

Kodiċi postali: 25840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordfriesland (DEF07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Koldenbüttel

Kodiċi postali: 25840

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordfriesland (DEF07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Ausschlussgründe gemäß § 123 oder 124 GWB, diese werden mittels Formblatt Eigenerklärung "VHB_124" geprüft. Neben diesen Ausschlussgründen sind weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen zu finden. Bezug zu Russland wird mit Formblatt "Verträge nach dem 09.04.2022" geprüft.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Funktionskontrolle an der Fischpassage Saxfähre

Deskrizzjoni: Die Funktionskontrolle dient im Wesentlichen der Feststellung, ob bzw. wie gut die eingebaute Fischpassage funktioniert. Die Funktionskontrolle ist grundlegend folgendermaßen aufgebaut: • Phase 1: Referenzzustand vor Inbetriebnahme der Fischpassage (status quo ante) • Phase 2: Jahr 1 nach Inbetriebnahme der Fischpassage • Phase 3: Jahre 2-4 nach Inbetriebnahme der Fischpassage. Ziel von Phase 1 ist die Dokumentation des Ausgangszustandes und das Erstellen einer Referenz-Artenliste für das Einzugsgebiet. Eine Bestandserfassung des status quo ante der Fischfauna im Sietzug Saxfähre liegt aus dem Jahr 2018/2019 vor (Hempel 2019). Phase 1 ist somit abgeschlossen. Ziel von Phase 2 ist die Kontrolle der anlagebedingten Funktionsfähigkeit der Fischpassage. Ziel von Phase 3 ist die Kontrolle der standortbedingten Funktionsfähigkeit. Der Auftrag beinhaltet drei Leistungsstufen (LS): LS 1: Jahr 1, LS 2: Jahre 2-3, LS 3: Jahr 4
Identifikatur intern: F 2025/08

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-inġinerija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Koldenbüttel

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordfriesland (DEF07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 26/04/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Als Ausschlusskriterien sind vorgesehen: • VHB 124_LD:

Eigenerklärung zur Eignungskriterien • Nachweis über die Haftpflichtversicherung des AN

(Vermögens- und Sachschäden 250.000 €, Personenschäden 1.000.0000 €) • Formblatt

Eigenerklärung Verträge nach dem 09.04.2022 • Nachweis der Eignung (fachliche

Qualifikation der Durchführung von Elektrofischerei einer für die Leistungserbringung

vorgesehenen Person (Nachweis über Lehrgang zur Elektrofischerei oder Nachweis Fischwirt))

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=839000>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=839000>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 5 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung Unterlagen gemäß § 56 VgV. Von

Nachforderungen ausgeschlossen sind Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis (Preisangaben)

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/03/2026 11:01:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni addizzjonali: Bieter sind am Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Fristen gemäß VgV

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein

Numru tar-reġistrazzjoni: DE814930747

Dipartiment: Vergabestelle Landesbau

Belt: Husum

Kodiċi postali: 25813

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordfriesland (DEF07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle Landesbau

Email: poststelle.husum@lkn.landsh.de

Telefown: 000

Fax: +49 4841 667 115

Indirizz tal-internet: www.lkn.schleswig-holstein.de

Profil tax-xerrej: www.evergabe-online.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Numru tar-reġistrazzjoni: keine Angaben

Dipartiment: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Belt: Kiel

Kodiċi postali: 24105

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Email: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefown: 000

Fax: 49 431 988 4702

Indirizz tal-internet: www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel
:
58ee46b7-51bb-4afe-be5a-4aaac51d6209-01
Raġuni ewlenija għall-bidla
:
Informazzjoni aġġornata

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9fff8956-0013-44e8-93e9-8b2dce6990ab - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 18/03/2026 09:47:15 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin
tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 192510-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 55/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 19/03/2026